

9 DE SEPTIEMBRE DE 2022



CIUDAD DE

# Berwyn Heights

## MARYLAND

"TODOS SON BIENVENIDOS"

## PRÓXIMOS EVENTOS



10 DE SEPTIEMBRE:  
CONCIERTO DEL LAGO  
ARTEMESIA 1-3PM

14 DE SEPTIEMBRE:  
REUNIÓN DE LA CIUDAD  
7PM CÁMARAS DEL CONSEJO

15 DE SEPTIEMBRE: FIESTA  
DEL HELADO 6-8PM SPORTS  
PARK

17 DE SEPTIEMBRE: VIAJE AL  
AIRE LIBRE CON EL REC  
COUNCIL 10AM  
ESTACIONAMIENTO DEL  
AYUNTAMIENTO

19 DE SEPTIEMBRE: SESIÓN  
DE TRABAJO 7PM CÁMARAS  
DEL CONSEJO

24 DE SEPTIEMBRE: DÍA DE  
LA ARTESANÍA 11 A. M.,  
PRIMER PISO DEL CENTRO  
DE LA CIUDAD

25 DE SEPTIEMBRE:  
DISCUSIÓN DE LIBROS 3PM  
PRIMER PISO TOWN CENTER

Prepare un kit  
tomando en  
cuenta a todos.



## SEPTIEMBRE ES

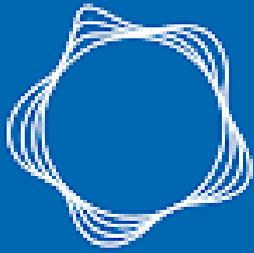
### EL MES NACIONAL DE PREPARACIÓN

Arma un kit de emergencia teniendo en cuenta todas las necesidades de tu familia. ¡No olvides a tus mascotas!

- Su kit de inicio debe contener
- Agua (un galón por persona/por día)
- Alimentos estables para durar varios días.
- Linternas (no velas)
- Baterías nuevas
- Mantas/sábanas

Obtenga más información sobre cómo armar un kit de emergencia visitando [ready.gov/kit](https://www.ready.gov/kit)

Visite la página de preparación para tormentas de Pepco para revisar qué hacer antes, durante y después de una tormenta.



pepco<sup>SM</sup>  
AN EXELON COMPANY

Pepco está trabajando para garantizar que sus clientes y las partes interesadas locales estén al tanto de los importantes fondos de asistencia proporcionados por el Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP). Pepco alienta a sus clientes a tomar medidas de inmediato si no pueden pagar su factura de energía, ya sea debido a los desafíos de recuperarse de la pandemia o lidiar con los impactos negativos de la inflación y el aumento de los precios. Pepco trabaja en estrecha colaboración con sus socios comunitarios para conectar a los clientes con subvenciones y programas como LIHEAP. Los clientes de Maryland pueden solicitar la asistencia energética de LIHEAP a través del sitio web del Departamento de Servicios Humanos (<https://dhs.maryland.gov/office-of-home-energy-programs/>), o llamando a la Oficina de Vivienda del Departamento de Servicios Humanos de Maryland. Programas de energía al 1-800-332-6347.

El Servicio de atención al cliente de Pepco trabajará con los clientes que tengan dificultades para pagar su factura de energía ayudándolos a inscribirse en las opciones de pago disponibles, que incluyen:

- Acuerdos de pago flexibles que ofrecen planes de pago personalizados
- Ampliación de plazos de pago de saldos
- Conectando clientes con fondos de asistencia energética

Los clientes pueden comunicarse con Pepco al 202-833-7500 para analizar los arreglos de pago o visitar [https://www.pepco.com/MyAccount/CustomerSupport/Pages/MD/AssistancePrograms\(MD\).aspx](https://www.pepco.com/MyAccount/CustomerSupport/Pages/MD/AssistancePrograms(MD).aspx) para obtener más información sobre las opciones de asistencia energética.

Los clientes elegibles de Maryland también pueden recibir asistencia a través del Programa de servicio eléctrico universal (EUSP), que ayuda a los clientes a pagar una parte de su factura de electricidad actual. El programa de Asistencia de Jubilación Atrasada (ARA, por sus siglas en inglés) ayuda a los clientes con facturas de electricidad grandes y vencidas. Si son elegibles, los clientes pueden recibir una condonación de hasta \$2,000 para su factura vencida. El Programa de Protección de Servicios Públicos (USPP) está diseñado para ayudar a las familias de ingresos limitados durante la temporada de calefacción. Puede encontrar información sobre estos programas en el sitio web de la Oficina de Programas de Energía para el Hogar del Departamento de Servicios Humanos de Maryland (<https://dhs.maryland.gov/office-of-home-energy-programs/local-home-energy-program-office/>) o llamando al 1-800-332-6347.

El Programa de asistencia de alquiler de emergencia de Maryland (<https://dhcd.maryland.gov/Pages/EvictionPrevention/default.aspx>) también tiene fondos disponibles para ayudar a los inquilinos a pagar sus facturas de servicios públicos. Los inquilinos pueden llamar al 877-546-5595.

## ANUNCIO DEL CONSEJO RECREATIVO:

La reunión de octubre se ha trasladado a 27 de septiembre

## OFICINA DE ASUNTOS DE VETERANOS DEL CONDADO DE PRINCE GEORGE:

En la Oficina de Asuntos de Veteranos del Condado de Prince George, nuestra misión es garantizar que los veteranos estén al tanto de los asuntos que afectan su salud y bienestar general. Por lo tanto, debido a que el presidente firmó la Ley PACT (El Sargento de Primera Clase (SFC) Heath Robinson Honrando nuestra Promesa de Abordar la Ley Integral de Tóxicos), estamos alentando a las personas que participaron en operaciones elegibles a unirse al Registro de Peligros Aerotransportados y Pozos de Quema a Cielo Abierto de VA . El sitio web es: <https://veteran.mobilehealth.va.gov/AHBurnPitRegistry/#page/home>

Las condiciones presuntivas incluyen: asma, rinitis y sinusitis, así como enfisema, bronquitis crónica y trastorno pulmonar obstructivo crónico o EPOC.

Comuníquese con la OVA (<https://www.princegeorgescountymd.gov/3023/Veteran-Resources>, (301) 780-8260) o la VA de EE. UU. (<https://www.va.gov/resources/the-pact-act-and-your-va-benefits/>) si se necesita información adicional.

## DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE BERWYN HEIGHTS MARYLAND:

DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE BERWYN HEIGHTS, MARYLAND

# Evento MULTICULTURAL

**SÁBADO**  
1 DE OCTUBRE  
DE 2022

12PM  
4PM

6200  
PONTIAC ST

DISFRUTA DE LAS ACTUACIONES DE:

- Fundación Elena Baile Folklórico Mexicano 12pm - 1pm
- Los Tecuanes 1pm - 2pm
- Hernández Grupo de Baile Cumbia 2pm - 3pm
- Centro Kalavaridhi de Artes Escénicas 3pm - 4pm



Entrada gratuita ~ Camiones de comida ~ Vendedores ~ Música proporcionada por DJ Boom ~  
Pintura facial ~ Cocos/Elotes gratis para los primeros 20 personas



**ASEGÚRESE DE  
RESERVAR LA  
FECHA PARA  
NUESTRO  
SEGUNDO  
EVENTO  
MULTICULTUR  
AL ANUAL**



Angela D. Alsobrooks  
County Executive



# DÍA DE AMNISTÍA PARA LLANTAS

DE  
DESECHO  
DESHÁGASE DE SUS  
LLANTAS VIEJAS



GRATIS

**SEP.**  
**17** 2022  
8 AM - 1 PM

El Día de Amnistía para Llantas de Desecho es posible a través de un subsidio financiado por el Departamento del Medio Ambiente de Maryland y administrado por el Servicio Ambiental de Maryland.

## Dos Localidades

**North County  
Public Works Salt Dome**  
11900 Montgomery Rd  
Beltsville, MD 20705



**South County  
Park and Ride**  
9000 Stuart Ln  
Clinton, MD 20735

## DIRECTRICES

- Abierto ÚNICAMENTE para los residentes del condado (*es posible que se requiera identificación*)
- 10 llantas por vehículo
- No se permiten vehículos comerciales
- No se permiten viajes múltiples por individuos o vehículos
- No se permiten transportistas comerciales o generadores de llantas de desecho
- Se aceptan llantas de CARRO, BICICLETA, CAMIÓN, MAQUINARIA AGRÍCOLA

Para obtener más información, visite [environment.mypgc.us](http://environment.mypgc.us) o comuníquese con PGC311.